

Una triste jornada en Marruecos

El General Fernández Silvestre y su estado mayor se suicidan.—Se calcula en 1.000 el número de bajas.—Hay varias versiones de como ocurrió la tragedia.—Deserción de las fuerzas indígenas.—Una opinión del General Tovar.—Envío de refuerzos a Melilla.—Los que van de la Coruña.—El General La Barrera sustituye a Fernández Silvestre —:

Como si el mes de Julio tuviese un sino fatal, desde 1900 apenas transcurre un año sin que en estas tristes fechas las noticias de Africa vengan a llenarnos de dolor y de amargura.

Cuando escribimos estos renglones todavía ignoramos a ciencia cierta lo que puede haber pasado; pero basta para imaginárselo con observar la reserva que ha venido a reemplazar repentinamente a la optimista literatura oficial de los pasados días.

Y si eso no bastase, hallaríamos sobrado informe en los movimientos de fuerzas que se disponen a cruzar el estrecho de Gibraltar. Es que, con más o menos intensidad y alcance, nos encontramos frente a la terrible y periódica cosecha de todos los años; a la reacción violenta y naturalísima en que los moros se revuelven contra nosotros, tan pronto como sus jefes han cobrado lo que se les paga (por traicionarlos a ellos según quienes sistemáticamente caen en ese error; en realidad por traicionarnos a nosotros como es mucho más lógico) y tan pronto como las huestes que creemos adictas a nuestra causa han recibido de nosotros las armas y las municiones que contra nosotros han de emplear.

Maldita peadilla inabarcable! Unos compromisos internacionales que nos obligan por lo visto a gastar lo mejor de nuestra juventud y de nuestro dinero en ser en Marruecos «las avanzadas de la civilización», para hacer allí los ferrocarriles y los puentes y los caminos que no podemos hacer aquí, donde media España está improductiva por falta de esos medios de trabajo, y para hacerlos sin esperanza de desquite, sic vos non vobis, porque trabajamos en régimen de puerta abierta para que otros se aprovechen de nuestro esfuerzo, nuestro dinero y nuestra sangre, mientras nos cenan de Tángor con la conformidad de los ingleses, nuestros amigos los franceses, practicando la conocida fórmula de fumar ellos mientras nosotros escupimos... pero escupimos sangre.

Para sostener todo eso, la ruina de la Hacienda española, dos mil millones de pesetas tirados al mar en once años, tantas hermosas vidas españolas sacrificadas y la resurrección, agravada en Africa, de las más terribles, corruptelas de nuestro antiguo régimen colonial...

Peo no son estos momentos de discernir responsabilidades sino de llorar desventuras, pues este sentimiento se sobrepone a todos ante la magnitud del mal.

No queremos creer esa versión que atribuye al infortunado general Silvestre el deseo de apoderarse de nuevos territorios ignorando los medios de combate de que disponía, el enemigo, pues no puede ignorar esto quien llevaba tanto tiempo ejerciendo mando en Africa y que tiene aeroplanos para examinar el campo contrario. Pero bien significativo es el hecho de que el generalísimo renuncie a la vida y por tanto al mando, pues demuestra que veía a su ejército perdido.

Y pues esta es hora de pena y de resignación, resignémosnos a esperar las noticias que, poco a poco quieran darnos, de lo ocurrido en Africa.

POR TELEFONO

La llegada del Rey. — A la salida del Consejo

Madrid 23 (13,30 h.). — Urgente.

Ha llegado el Rey y seguidamente se reunió en Palacio el Consejo de ministros.

A la entrada no dijeron nada los ministros.

Salieron a las doce y el vizconde de Eza manifestó que en efecto era cierto que habían perdido el coronel de fuerzas indígenas y el de caballería Sr. Manella.

El Rey en Madrid. — Al ministerio de la Guerra

A las diez de la mañana llegó el Rey a Madrid.

Le esperaban en la estación el jefe del Gobierno y todos los ministros, menos el de Estado que, como es sabido, se halla en Mondariz.

El de Instrucción pública había llegado de Burgos a primera hora, en automóvil, con objeto de asistir al Consejo.

El Rey subió con el vizconde de Eza al automóvil de éste dirigiéndose al ministerio de la Guerra.

Allí permaneció unos minutos, marchando en seguida a Palacio después de haber citado a los ministros para celebrar Consejo a las diez y media.

Una versión. — Silvestre quería tomar Alhucemas. — Los moros tenían Artillería

Mientras se celebraba Consejo, fueron los periodistas al ministerio de la Guerra, a donde habían acudido numerosos militares.

Algunos de ellos habían el suceso de

—Al parecer, ésta es otra toma del Gurugú.

Un general repuso: —Es la toma del Gurugú elevada a séptima potencia.

Luego estuvieron los periodistas en el gabinete de la prensa, en donde un general les dijo que, según parece, lo ocurrido fué que el general Fernández Silvestre con su estado mayor, se había propuesto tomar Alhucemas y con unos regimientos establecer una línea de posiciones, confiando en que los moros ofrecerían escasa resistencia, atacando en pequeños grupos.

Con este objeto salió Silvestre con su cuartel general, uniéndose en seguida a las tropas y comenzando el avance sobre Alhucemas.

La columna fué recibida con un imponente fuego de cañón y ametralladoras, observando desde luego el general Silvestre que los moros disponían de artillería de gran alcance.

Trabado un combate encarnizadísimo, el desastre debió surgir inmediatamente dada la superioridad numérica del enemigo.

Después del Consejo en Palacio. — Lo que dijo el ministro de la Guerra

A las diez y media de la mañana regresaron del ministerio de la Guerra a Palacio el Rey y el vizconde de Eza.

Poco después llegaron los demás ministros.

El Rey se aloja en las habitaciones llamadas del Duque de Génova.

A las doce terminó el Consejo. Los periodistas abordaron al ministro de la Guerra, quien dijo:

—Ante todo deseo decir que dirigí un aviso a los directores de los periódicos para celebrar una reunión esta tarde y explicarles por qué ayer no di noticias concretas de lo ocurrido en Marruecos.

Como los partes cifrados eran contradictorios e incompletos, no pudiendo dar por ello noticia exacta de lo ocurrido, decidí esperar a hoy.

Confío en el patriotismo de la prensa y de esta forma daré las noticias que reciba estableciendo con ella una colaboración patriótica.

Lo ocurrido fué que la harka enemiga atacó la posición de Annal.

El general Silvestre entendió que debían reunirse allí los mayores contingentes posibles.

Al verse la posición atacada, los contingentes tuvieron que evacuarla causando en ella el enemigo bastante bajas.

Los contingentes salieron con esas bajas concentrándose en la posición de Dar-Drus.

En las partes que he recibido se dan los nombres de algunas bajas, pero como son contradictorias, hasta después que facilitara noticias no me atrevo a dar nombres, que pueden ser equivocados, para no alarmar a la familia de las víctimas.

Desde luego tengo conocimiento de haber muerto en la evacuación los coroneles señores Morales y Manella, jefes de regulares el primero y de la posición el segundo.

Se dieron órdenes de que tropas de Ceuta marchen a Melilla. Van fuerzas regulares y del tercio extranjero.

El general Berenguer embarcó para Melilla. Supongo que llegará allí en la tarde de hoy.

De la península se enviarán también algunas fuerzas; pero sólo para guarnecer la plaza, pues las fuerzas que están en Melilla reforzarán las posiciones.

Sin noticias del general Silvestre

En la conversación del vizconde de Eza intervino el Sr. Allendesalazar, confirmando lo dicho por el ministro de la Guerra.

Los informadores les interrogaron concretamente acerca de los rumores que corren sobre la desaparición del general Silvestre y el vizconde de Eza contestó:

—El hecho es sensible; pero yo no puedo ocultarlo. El general Navarro me dijo dos veces que no había noticias del general Silvestre y yo tampoco tuve ninguna.

El Sr. Allendesalazar interrumpió: —Esas son también mis noticias. No hay confirmación del suceso; pero parece verosímil.

El Sr. Bugallal asintió, diciendo que había que creer en la verosimilitud de los rumores.

El vizconde de Eza manifestó que mañana facilitará noticias exactas de los telegramas que reciba de Marruecos.

El Sr. Allendesalazar anunció que esta tarde volverían los ministros a reunirse en Consejo.

El Sr. Bugallal y los periodistas

El Sr. Bugallal recibió a los periodistas en el ministerio de la Gobernación.

Se lamentó el ministro de las exageraciones de algunos periódicos que llegaron a decir que los moros habían cercado a Melilla.

Habla el presidente del Consejo

El Sr. Allendesalazar acudió a la Presidencia desde primera hora.

Allí recibió a los periodistas y les dijo que el general Berenguer estaba camino de Melilla y que no tenía nuevas noticias de las operaciones.

Negó que no pudiera comunicarse con Marruecos. Eso, dijo, fué anoche, que hubo alguna dificultad, pero ya se comunica constantemente.

Añadió que el Rey había aplazado su regreso a San Sebastián y que el marqués de Lema no vendrá por ahora a Madrid.

El ministro de Marina regresó a la Corte para hablar con el jefe de Estado Mayor de la Armada sobre algunos extremos relacionados con el envío de fuerzas a Africa.

Se refirió a lo dicho por el vizconde de Eza y manifestó que el Consejo de la tarde tenía carácter normal, pues tenía por objeto tratar de diversos asuntos y en él haría cuenta el ministro de la Guerra de las nuevas noticias que tuviera de Marruecos.

Entrevista del vizconde de Eza y los periodistas. — Una nota oficiosa sobre lo ocurrido

A las tres de la tarde reunió el vizconde de Eza a los directores de los periódicos.

Empezó diciéndoles que se excusaba de no haber facilitado noticias porque las primeras que se recibieron coincidieron con su llegada a Hendaya.

Al llegar a Madrid se encontró con telegramas confusos por venir con clave, teniendo necesidad de pedir aclaraciones por la telegrafía sin hilos.

La nota oficiosa de esta mañana con detalles de la operación dice que el general Silvestre, que se hallaba en situación apuradísima, solicitó refuerzos del general Berenguer y del Gobierno, añadiendo que bajo su responsabilidad ordenaba el repliegue hasta la retaguardia de la posición de Annal.

Algunas tropas le evacuaron por la parte del mar, haciéndose el repliegue en lucha con el enemigo.

Las tropas se situaron en la posición y se vieron cercadas, agotando las municiones y los víveres.

En vista de la situación, el general Silvestre reunió el Estado Mayor y convinieron en que procedía evacuar la posición, haciéndolo así y siendo hostilizados las tropas por el enemigo, quedando en la posición el general con su Estado Mayor, hasta que se retiró el último soldado.

El general Navarro tomó el mando de las tropas de la posición de Dar-Drus, reuniendo en ella los elementos procedentes de la evacuación de posiciones anteriores.

Terminó el vizconde de Eza manifestando que desde que en Junio se produjo la defección de una «omía», se venía temiendo la repetición.

La desaparición del general Silvestre

Las noticias oficiales recibidas hasta ahora refieren solamente la desaparición del general Fernández Silvestre, y de su Estado Mayor.

Esta noticia la suministró un capitán que logró salvarse y confirma el suicidio de dicho general.

Los periodistas y la censura

El ministro de la Guerra rogó a los directores de los periódicos que omitiesen publicar noticias referentes al movimiento de tropas.

Los directores pidieron a su vez al vizconde de Eza que la censura autorizase la transmisión de noticias oficiales a provincias y el extranjero y el ministro ofreció atender el ruego.

Una nota del ministerio de la Guerra

El ministro de la Guerra facilitó a la prensa la nota siguiente:

«Comprometidas las fuerzas que guarnecían Iguiben, el general Silvestre salió en su socorro, impidiendo la eficacia de esta determinación un gran número de enemigos debidamente atrincherados.

En vista de esto, se ordenó la evacuación de la posición, después de inutilizar el material que no pudieran llevarse las tropas.

La retirada fué sangrienta.

El general Silvestre recogió sus tropas en Annal, constantemente hostilizado por la harka enemiga.

Esta se hallaba perfectamente armada y en excepcionales condiciones para combatir, al extremo de que, una vez refugiado el general Silvestre en Annal, el enemigo llegó a cortar sus comunicaciones y su línea de abastecimiento.

Ante situación tan comprometida se resolvió evacuar la posición, diciéndose, sin que hasta ahora se haya confirmado la noticia, que el general Silvestre, cuando puso en salvo cuantos elementos pudo, permaneció en la posición y perdió la vida, llevado por su dignidad y temerario arrojo.

No es posible precisar el número de bajas, pues ni aun las conoce de un modo concreto el general Navarro, quien ha reunido en Dar-Drus las fuerzas procedentes de esta evacuación y de las posiciones intermedias.

Se citan entre las bajas los nombres de los coroneles Morales y Manella, teniente coronel Manera y comandante de Intendencia D. Juan Pedro Hernández, muertos; heridos graves, el capitán Sabater, de Estado Mayor, y algunos jefes y oficiales del cuartel general cuyo nombre se desconoce, así como los detalles de cuanto concierne a este doloroso extremo.

El general Berenguer, que llegará a Melilla esta tarde, ha dispuesto que vayan desde Ceuta fuerzas de las unidades voluntarias, con servicios de ametralladoras y ambulancias sanitarias.

Propono que de la península se envíen refuerzos con destino a la guarnición de Melilla, con objeto de que las tropas de aquella comandancia puedan consagrarse al servicio exterior de la plaza.

Las fuerzas de la península, preparadas ayer noche, han comenzado a embarcar hoy.

Tropas acuarteladas. — Inquiriendo noticias

Desde primera hora de la tarde están acuarteladas las tropas de la guarnición de Madrid.

A las puertas del ministerio de la Guerra acudieron crecidos grupos de personas, parientes de soldados que están en Marruecos, inquiriendo noticias de sus deudos.

Los jefes del ministerio procuraron tranquilizarlos asegurándoles que no se habían recibido los nombres de las víctimas.

Periodistas a Melilla

En el expreso de Andalucía salieron para Melilla varios redactores de distintos periódicos madrileños, con objeto de informarse sobre lo sucedido.

Envío de tropas a Marruecos

Una de las primeras disposiciones que adoptó el Gobierno al conocer lo ocurrido en Melilla, fué ordenar que salieran rápidamente para dicho punto tropas de varios puertos del litoral, sin perjuicio de enviar otras del interior que embarcarán en Málaga o Cádiz.

Opinión del general Tovar. — No hay ejército bastante en Marruecos. — El fracaso de la política de atracción. — Se debe hacer la guerra con toda energía

El general Tovar, a quien un periodista interrogó acerca de lo sucedido, se mostró muy apenado por las noticias recibidas, diciendo que en un solo día se ha perdido la labor de once años, durante los cuales no se omitió gasto ni sacrificio alguno.

La contrariedad es enorme, porque la pérdida de las posiciones representa la pérdida de muchos kilómetros de terreno conquistado palmo a palmo gracias a la bravura de los soldados.

Tiene un alto concepto de las condiciones del general Berenguer porque conoce las dificultades que tuvo que vencer para imponer el mando único.

Entiende que no había fuerzas suficientes para las peligrosas y amplísimas operaciones emprendidas en Melilla, Larache y Ceuta. Por eso se necesitaba dejar las posiciones que se conquistaban a las tropas indígenas, que era igual que entregarlas al enemigo, como ocurrió en Albarán; si bien es verdad que aunque las entregaran a los peninsulares quedaban igualmente vendidas, porque como no había fuerzas suficientes para ocupar todo el territorio, los destacamentos eran siempre prisioneros del enemigo, si éste quería atacarlos.

No había ejército suficiente para lo que se proyectaba y bastará decir, para confirmarlo, que de 25, 000 hombres que existen en el territorio de Melilla, entre destacamentos, guarniciones y destinos, apenas podría formarse para cualquier apuro una columna de cuatro mil hombres.

Resulta, pues, que la primera equivocación fué emprender unas operaciones tan amplias sin el ejército necesario. El segundo error lo constituyó entregar a las fuerzas indígenas las posiciones conquistadas. La tercera equivocación fué suponer que el ejército de Marruecos pueden constituirlo voluntarios e indígenas. La calidad del soldado ofrece siempre mejores resultados que la cantidad y lo ocurrido lo demuestra palpablemente.

Cree que la política de atracción fracasó y que se impone contestar a la guerra con la guerra, hecha con toda la energía necesaria para evitar que el enemigo siga envalentado.

Si no puede ser esto—terminó diciendo—.....

Manifestó también el general Tovar que no sabía qué se hubiese celebrado reunión alguna de oficiales generales en el ministerio de la Guerra.

Cómo se retiraron nuestras tropas. — Un desfiladero mortífero

Entre las posiciones avanzadas y las líneas principales por donde se retiraron nuestras fuerzas con bastante precipitación, existe un desfiladero de quince kilómetros donde las tropas sufrieron durante más de dos horas el fuego enemigo por ambos lados.

El número de baja, fué enorme y se hace ascender a mil.

El suicidio de Silvestre y sus ayudantes

De origen perfectamente autorizado se sabe que el general Fernández Silvestre, el coronel jefe de las fuerzas indígenas Sr. Morales, el coronel del regimiento de Alcántara Sr. Manella y el teniente coronel Primo de Rivera, ayudante de Silvestre, se vieron en la posición, faltos en absoluto de municiones y rodeados de hordas enemigas y acordaron en un brevísimo consejo suicidarse, lo cual hicieron simultáneamente, quedando los cadáveres en poder de los moros.

Otra referencia del suicidio

Otra versión, a la cual se concede también gran crédito, y que se da como semioficial, dice que el general Silvestre ordenó el repliegue de todas las fuerzas que había en la posición, en la cual se quedó solo con los jefes que componían el Estado Mayor.

Todos ellos se provistaron de un fusil mauser y algunos cargadores para entretener al enemigo y favorecer la retirada de las tropas y cuando se les agotaron las municiones acordaron morir saliendo al campo.

Así lo hicieron todos juntos, cayendo muertos por las balas de los moros apenas pusieron pie fuera de la posición.

El segundo Consejo de ministros

A las seis y media de la tarde se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia.

Cuando entraban los de Hacienda, Fomento e Instrucción, llegó el Sr. Bergamín, quien dijo que iba solo con el deseo de saber noticias.

El Sr. Ordóñez dijo a los periodistas que, en vista de las circunstancias, había suspendido su viaje a Santander.

El Sr. Bergamín decía al Sr. La Cierva que en estos momentos es cuando hace más falta la serenidad.

El Sr. La Cierva repuso que dando pruebas de serenidad se conoce el alma de los pueblos.

El ministro de la Gobernación se lamentó de las noticias exageradas que han publicado algunos periódicos, acogiendo incluso el rumor de que los moros estaban bombardeando Melilla, sin tener en cuenta, aparte lo disparatado de la versión, la inquietud causada entre las familias de los combatientes.

Después de las siete llegó a la Presidencia el vizconde de Eza, a quien preguntamos si tenía nuevas noticias.

Contestó que después del Consejo daría una nota oficiosa con las que iba a comunicar a sus compañeros de Gabinete.

Apremiado por los periodistas, manifestó que las últimas noticias recibidas no eran mejores, pues el general Navarro comunica que no ha sido posible consolidar la posición de Dar-Drus, habiéndose replegado las tropas sobre Wazen.

Después del Consejo. — Eza da noticias

Terminó el Consejo a las ocho.

Al salir manifestó el Sr. La Cierva que lo ocurrido ayer y hoy es un incidente propio de la guerra.

Supónese que en estos momentos estará llegando a Melilla el general Berenguer.

El vizconde de Eza dijo que había dado cuenta a los demás consejeros de las conferencias celebradas con él a las cinco y a las seis de la tarde con el general Navarro.

Con objeto de dirigir el repliegue de las tropas sobre la posición de Wazen, ha salido de Ceuta en el cañonero «Bonifaz» el general Berenguer.

Tardará en llegar a Melilla unas doce horas y, por lo tanto, hasta la madrugada no habrá noticias concretas.

Agregó que se trata de la sublevación de una harka y en modo alguno podía esperarse lo ocurrido.

En este momento van camino de Melilla cuatro barcos con tropas.

Los demás ministros no dieron a la prensa noticia alguna.

Otro Consejo

Mañana se reunirán nuevamente los ministros para cambiar impresiones.



# Coruña-Ferrol

## VIAJES EXTRAORDINARIOS PARA HOY, DOMINGO

### "CONCEPCIÓN ARENAL"

**HORARIOS**  
Salidas de Coruña a las 10'30 a/m y 8' p/m  
Salidas de Ferrol a las 8'45 a/m y 6'30 p/m

#### PRECIOS

Tercera preferente (popa) ida, . . . . . 6'00 ptas.  
ida y vuelta, . . . . . 8'00  
Tercera ordinaria (proa) ida, . . . . . 3'50 ptas.  
ida y vuelta, . . . . . 4'50

Para mayor comodidad de los pasajes, los billetes se despachan a bordo.

DE SANTIAGO

## COMIENZAN LAS FIESTAS

(Por telégrafo)

Santiago 23 (23 h.)

### LA CABALGATA HISTÓRICA

Resió brillantísima la cabalgata histórica que hoy recorrió las calles. Figuraban en ella tres carrozas, obra de Camilo Díaz, simbolizando las peregrinaciones, el Apóstol y la fiesta de la raza gallega. En la comitiva iban caballeros, peregrinos, la guardia real y el rey Alfonso VII, vistiendo todos lujosos trajes.

### LA ASAMBLEA DE LA PRENSA

Siguieron recibiendo numerosas inscripciones para la Asamblea de periodistas gallegos del día 31.

### LA FIESTA DE LA RAZA

Los premios de la fiesta de la raza son mil pesetas para las heroínas de Sálvoia y otras mil para el maestro D. Pedro Rey. Este distribuye el premio entre los establecimientos de beneficencia.

### EN LA ALAMEDA

Esta noche hubo en la Alameda brillante iluminación y velada que estuvo concurridísima.

El Corresponsal.

## REGISTRO CIVIL

Distrito de la Audiencia

Día 23.—Nacimientos: Emilio Díez Corral, Fernando Domínguez Suárez, Eduardo Poisa Blanco, Carmen Suárez Pérez e Israel Amor Menéndez del Rosal.  
Defunciones: Manuel Guzmán, 41 años (bronco neumonía crónica).  
Matrimonios: Manuel Galvino Cambón con Carmen Galvino Debén.

### Distrito del Instituto

Nacimientos: Enrique Galán Gestal.  
Defunciones: José Aradas Cachazo, 70 años (carcinoma prostático).  
Matrimonios: Luis Buch de la Iglesia con Josefa Gómez García.

## CRÓNICA JUDICIAL

En la noche del 25 de Diciembre de 1918, Juan Manuel Fernández García, conocido en Noya por el mote de "Cigarrillo", fuese a casa de Teodoro Silva y conenzó a insultar a ésta hasta que salió a la puerta. Entonces el "Cigarrillo" dió un corte a "Forcuto" en la región glútea, causando una lesión que tardó en curar 29 días.

El fiscal pidió para el agror la pena de dos meses y un día de arresto y 58 pesetas de indemnización.

Un abogado de pobres.

## NOTAS MUNICIPALES

Los servicios municipales durante la semana en trámite estarán inspeccionados por los concejales siguientes: Matadero y pascos, Sr. Fernández López; canes y alcoholos, Sr. Suárez Ferrín; incendios y carruajes, Sr. Navoira; Beneficencia, se. fier Rivas, y subsistencias, Sres. Fandiño, Pazos y Crespo.

El ministro de Gracia y Justicia Sr. Wais y los senadores y diputados por esta capital escribieron al alcalde diciéndole que recomendaron con todo interés al ministro de Fomento que se abone el valor de los terrenos a expropiar para la construcción de la carretera de la Coruña a los baños de Arteijo.

## Crónica local

La guardia civil de Puenente practica averiguaciones para dar con el autor de la sustracción de una cartera con 400 pesetas al vecino de Ares D. Nicolás Martín Morón.

Ocurrió el hecho el día 21 en una feria que se celebraba en el lugar de Cabañas.

En Betanzos ha sido detenida la anciana vecina de aquella ciudad Antonia Regueira Cabanas, de 80 años, ocupándole en su domicilio, calle de Casilla número 80, el guardia de Seguridad Patricio Yáñez, ocho billetes de veinticinco pesetas, todos falsos.

Del hallazgo se dió cuenta al Juzgado de instrucción y la detención se practicó al intentar la anciana cambiar otro billete también falso en un establecimiento.

PEDIR EN TODAS PARTES EL SUPERIOR PAPEL DE FUMAR NOROESTE

Solicitó D. Ramón Alvite Pereira, vecino de Mazariños, la concesión de un aprovechamiento de aguas del río Ezaro o Jallas, en aquel término municipal, para dedicarlo a un molino harinero.

Para el día 17 de Agosto próximo se señaló la subasta de las obras de conservación de los metros 11 al 96 de la carretera de la Coruña a Finisterre.

Ha llegado la época de la plantación de pimientos morrones y pequeños, tomates, coliflores, coles de Milán, de Bruselas y lombardas.

Pueden adquirirse en casa de M. Rodríguez, Horticulura y Floricultura.—Cantón Grande 12.—LA CORUÑA.

"Currillo de la Cruz", obra nueva de Alejandro Pérez Lugín. Se vende en la librería de "Lino Pérez". Dos tomos, ocho pesetas.

Hoy, de seis a ocho de la tarde, ejecutará la banda de música de Iseché la Católica en el paseo de Méndez Núñez el siguiente programa: "Los secretos de Venus", pasodoble, San Nicolás; "Baiser du Vent", vals, Boston, Vorey; "L'Arlesienne", fantasía, Bizet; "El puño de rosas, fantasía, Chapí, y "San Lorenzo", marcha, C. A. Silva.

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores Becasana, Azcárraga, 1; López Abente, Real, 55; Llopiz, Cantón Pequeño, 31, y Balsega, San Andrés, 63.

Los médicos de la Beneficencia municipal don Ramón Cortiella y don Manuel de los Santos Vidá, dirigieron un escrito al gobernador civil retirando el recurso de alzada que tenían presentado

contra el acuerdo del Ayuntamiento reformando los servicios médicos de la Casa de Socorro.

Como autora de lesiones de pronóstico reservado inferidas a su convecino Francisco Trillo Moleado, fue detenida por la guardia civil la vecina de la parroquia de Valladares, en Outes, Manuela Santiago N.

Estando acostada en su domicilio se cayó anoche de la cama la anciana de 68 años, vecina de la calle de San Francisco Dolores Campelo Gómez, lesionándose.

Lleuada a la Casa de Socorro fué curada de una herida en la cabeza calificada de pronóstico reservado.

En una camilla fué conducida, después de curado, a su domicilio.

## Dr. Sal Lence

Suspende su consulta de la Vista hasta el 1.º de Agosto que permanecerá en las principales Clínicas de Suiza y Francia.

## Dr. Romero Corral

ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL SÍFILIS Y VENEREAS

Análisis de la sangre (Wassermann). Tratamiento de la blenorragia crónica. Reanuda su consulta: De cuatro a siete Real, 24, segundo.

## Clinica del Dr. Benavente

Consulta y operaciones de la vista. (Calle de Feijóo núm. 1, 1.º, esquina a la Plaza de Orensé. De diez a una mañana.

## CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

### De Barcelona

MADRID 23.

Un horrible incendio.—Cuatro personas muertas

A las cuatro de la madrugada de ayer se declaró un violento incendio en una casa de la calle del Consejo de Giento, donde había un depósito de peticillas.

Al probar una de éstas se quemó y prendió el fuego en las restantes, resultando muertas el inquilino José Martínez Costa; su esposa Balbina Sabater, una hija de cinco años llamada Carmen y la sirviente Caridad Pérez.

Cuatro otros inquilinos de la finca fueron asistidos de asfixia.

Para proteger la huida de Casanella

Se asegura que llegó a Barcelona un grupo de comunistas franceses para auxiliar la huida de Casanella. Se han adoptado grandes precauciones.

## INFORMACION DEL EXTRANJERO

### Diversas noticias

Gestión diplomática

Berlín.—El embajador de Francia visitó hoy al ministro de Negocios Extranjeros para pedirle que diera su respuesta a la nota lo más pronto posible.

Al mismo tiempo le pidió la adopción de las medidas necesarias para el transporte de las fuerzas francesas destinadas a la Alta Silesia.

La conferencia de Washington

Washington.—El departamento de Estado ha asegurado que Bélgica, Holanda, Portugal y todas las demás potencias que tienen intereses en el Extremo Oriente, podrán asistir a las discusiones del problema sobre aquel territorio en la conferencia proyectada.

De Valera en Dublín

Dublín.—Llegó a esta capital el jefe de los sin fenzas De Valera, siendo objeto de entusiastas aclamaciones.

Contra la huelga de servicios públicos

Roma.—La confederación general del trabajo se ha pronunciado contra la huelga de servicios públicos.

El Nuncio en Francia

Roma.—"La Correspondencia" anuncia que monseñor Cerretti saldrá para París el día 31 del mes actual.

El exemperador de Austria

París.—La prensa de Suiza dice que después de la visita de la reina Cristina al exemperador Carlos, éste se dirigirá a España desde Suiza.

Los aliados y Tracia

Filipópolis.—Los ministros de Francia e Italia, tierra en Sofía han hecho gestiones cerca del presidente del Consejo de ministros Stambouliisky, llamándole la atención respecto a algunas manifestaciones que podrían tener como consecuencia turbar la tranquilidad de Tracia.

Stambouliisky se ha defendido alegando que no se opondrá a la voluntad de los aliados.

Carreras de automóviles

Lemans.—Mañana, domingo, comenzará la carrera de autos organizada por el "Automóvil Club de Francia" en el circuito de Lemans.

Antes se celebrará otra de motos, en la que tomarán parte 50 corredores, haciéndose un recorrido de 300 kilómetros.

Se cree que el vencedor desplegará una velocidad media de cien kilómetros por hora.

Para asistir a las carreras llegó el ministro de Obras públicas, invitándole a almorzar el Automóvil Club.

Regreso de Carpentier

París.—Llegó al Havre, de regreso de América, el boxeador Carpentier.

Naufragio de un vapor

Argelia.—El vapor francés "Ville de Casablanca", que navegaba cargado de sulfato, se ha hundido. La tripulación logró salvarse.

## Espectáculos

TEATRO LINARES RIVAS

A las 3 de la tarde, la película "El ojo de la noche". A las 5 y 7 de la tarde y a las 10 y media de la noche, la película "La sortija fatal", la bañarina Píar Molina y la canzonetista "Frinc".

ALON PARIS

Hoy, domingo, sesión infantil a las 3. Undécimo y último episodio de la colosal serie LA HERENCIA DE NUEVA YORK

A las 6 y media de la tarde, sesión continua. Séptimo y octavo episodios de la sorprendente cinta LA FORTUNA FATAL

Clases de Comercio

Informará D. Angel Díaz Grande, catedrático de Matemáticas del Instituto. Pajo Gómez, 14, segundo.—De diez a doce

### Lo único para el cabello

#### Loción RUBÉN PIROTO

Cura radicalmente las enfermedades del cuero cabelludo, entre las cuales figura la alopecia en discos, calvicie prematura, etc. Hace desaparecer la picazón y caspa inmediatamente. Evita completamente la caída del cabello dentro de los primeros ocho días y sale nuevo y abundante con su uso diario. En todos los casos, ampieándole con arreglo a las instrucciones los resultados son conocidos antes de terminar el primer frasco.—Su precio, CINCO PESETAS

Preparado en el laboratorio farmacéutico del Dr. Conceiro. De venta en farmacias, droguerías, peluquerías, perfumerías y en el Depósito Casa Romay, San Andrés.

### Compañía General de Carbonos (S. A.)

DEPOSITOS FLOTANTES Y TERRESTRES DE CARBONES NACIONALES E INGLESES

Barcelona, Bilbao, Cádiz, Cartagena, Coruña, Gijón, Madrid, Marín, San Sebastián, Santander, Valencia y Vigo.

DEPOSITOS EN GALICIA: Vigo, Marín, Coruña y Corniella.

Domicilio social: Plaza Medinaceli, 5, Barcelona.

Oficinas en la Coruña: JUANA DE VEGA, 3.—Telegramas y telefonemas: PARK.

### Auto Hispano Suizo

8 10 H. P.—Último modelo

CON EQUIPO ELÉCTRICO

## SE VENDE

Dirigirse a S. Hernández: Arco, 13.—La Coruña

### Restaurant FORNOS

OLMOS 23

Ostras, camarones, percebes, langostinos y centollas, huevos al espejo, tortilla con jamón, merluza frita, lenguados en salsa blanca, robaliza con mayonesa, truchas salmoadadas, reo con guisantes, salmónes al horno, sardinias con cachelos, langosta a la viñagreta, espárragos en salpicón, alméjas a la marinera, ríñones al jerez, pollo con guisantes, pichones a la aldeaña, pisto francés, solomillo al breve, chuletas en tartera, lomo a la catalanesa, bistek a lo Fornos, filetes imperiales, chateaubriand con trufas, tournedos chatecler.

Platos del día: callos a la andaluza, paella a la valenciana, anguila en salsa verde y calamares en su tinta.

Postres: flanes, tarta, queso y frutas variadas.

### New Jersey Copper Paint

Patente para fondos de buques de madera y hierro. Depósito general para España, Efectos Navales, Dárs. Cantón Pequeño, 25 y 24.

## LA SOPERA

Gran Almacén de Loza y Cristal

7.—San Andrés.—7

Inmenso surtido en toda clase de objetos de fantasía y para regalos. Gran variedad en figuras artísticas. Filtros de Alimento. Vajillas. Aparatos de Luz. Lámparas eléctricas.

Precios sin competencia

### SIDRA CHAMPAN

#### GUIRRIO Y PRINCESA DE ASTURIAS

Son las Sidras más puras, las más finas, las más agradables y las que . . . : más aceptación tienen . . . ;

VENDEDORES EXCLUSIVOS

NORBERTO SÁNCHEZ Y COMPAÑÍA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Precios económicos

Despacho: Sol, 21.—Teléfono 426 y 200

### Comprimidos Huidobro

A BASE DE

Kola - Coca - Estrigina - Fóforo

Restablece el vigor de los que padecen de postración o debilidad en cualquiera de sus formas.

Fortifica y vigoriza a aquellos cuya constitución se ha debilitado por el trabajo intelectual excesivo, las penas, los excesos y la vejez. Cura la debilidad física y nerviosa, la pérdida de memoria, etc., etc. Ejerce acción directa sobre los centros nerviosos, aumentando nueva vitalidad y restablece el vigor mental y físico.

PRECIO: 3'50 PESETAS, CAJA

Farmacia exclusiva: Sucesores de J. Villar, Real, 82.—La Coruña.

Pedidos o informes: D. M. Portolés de Aznar.—Santa Felicitana, 18.—Madrid

### Legía «La Aragonesa»

(MARCA REGISTRADA)

premiada en las exposiciones de Hueser, Zaragoza, París y Londres.

Pídanse en droguerías y ultramarinos.

### Neumáticos Nacional S. A.

Capital: 4.000.000 de pesetas

PRIMERA MARCA ESPAÑOLA

Sus productos son incomparables en calidad y precio, con los mejores EXTRANJEROS

SUCURSAL EN GALICIA

Delegado:

ENRIQUE MIRANDA

Real, 20 — Coruña

### EL PRODUCTO CIENTIFICO

#### ESTEAGENOL LAFONT

cura rápida y radicamente la

SARNA

Olor agradable.—Precio, 1'50 pesetas. Producto científico.

De venta: Farmacias y Droguerías.—Autor, L. LAFONT, farmacéutico, Cantón 39.—BETANZOS.

### Aranceles de Aduanas

Aprobados por Real orden de 17 de Mayo de 1921

Edición de

EL ECO DE LAS ADUANAS

Precio: Cuatro pesetas.

Librería ZINCKE

CANTON GRANDE, 51.—LA CORUÑA

## AUTOMÓVILES

# Carballo-Coruña

HORAS DE SALIDA

DE CARBALLO DE LA CORUÑA

CALLE DE VAZQUEZ DE PARGA, 2 PLAZA DE SANTA CATALINA, 139

(AL LADO DEL CAFE) (BODEGAS LOSADA)

a las ocho de la mañana a las cinco de la tarde

En los meses de Mayo a Septiembre, se adelanta una hora (a las siete) la salida de Carballo.

## TALLERES ACO

CONSTRUCCION DE EMBARCACIONES AUTOMOVILES PARA RECREO Y TRABAJO

## MOTORES MARINOS, PARA ENTREGA INMEDIATA.

Pídanse catálogos presupuestos, y detalles a los CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS PARA LA VENTA

### GOIZUETA & MEDINA

PICAVIA, 1 Apartado de Correos, 17 LA CORUÑA

### Gasolina, a 75 cts. litro

Caja de 36 litros, comprendido envase, sin devolución, Pesetas. 32

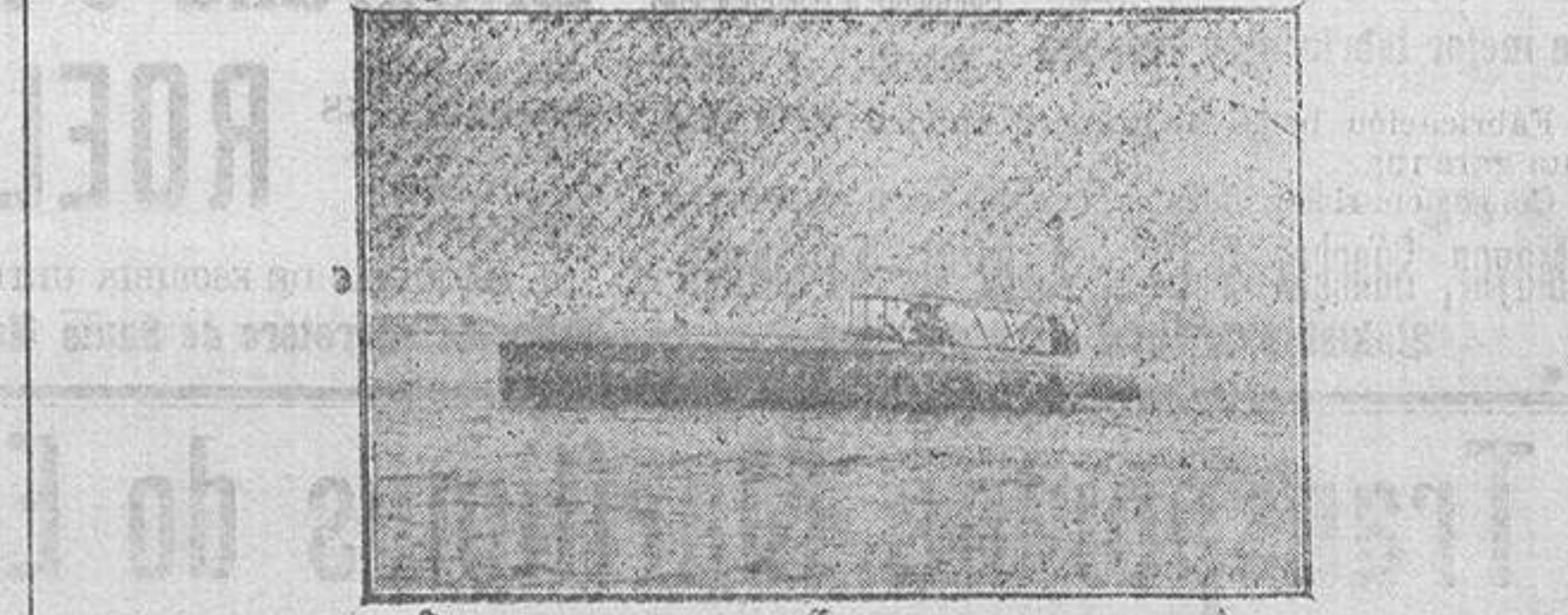
Petróleo refinado superior

Caja de 36 litros, comprendido envase, sin devolución, Ptas. 30,25

## Autogar

(C. M. A.) antes BERLIET

Féijoo, 11 — LA CORUÑA



MOTORES MARINOS, PARA ENTREGA INMEDIATA. Pídanse catálogos presupuestos, y detalles a los CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS PARA LA VENTA

### GOIZUETA & MEDINA

PICAVIA, 1 Apartado de Correos, 17 LA CORUÑA

### Gasolina, a 75 cts. litro

Caja de 36 litros, comprendido envase, sin devolución, Pesetas. 32

Petróleo refinado superior

Caja de 36 litros, comprendido envase, sin devolución, Ptas. 30,25

## Autogar

(C. M. A.) antes BERLIET

Féijoo, 11 — LA CORUÑA

## Estación Balnearia de Arteijo

A 11 KILOMETROS DE LA CORUÑA TEMPORADA

CARRETERA DE CORCUBION I.º DE JULIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Aguas termales desde 26° a 47° clorurado sódicas, bromo-yoduradas bicarbonatado-ferruginosas, con notable cantidad de ácido fosfórico y de las más radio-activas conocidas. Prototipo de la natural medicina DEPUTATIVA TONICA SEDANTE

Indicaciones especiales: DEBILIDAD y ciertas distrofias constitucionales LINFATISMO, ESCROFULAS y ANEMIAS, NEURASTENIA, NEURALGIAS y REUMATISMO, aún en CARDIACOS subagudo y crónico, METORRAGIAS y enfermedades de la PIEL irritables.

Clima ideal en verano, fresco constante y de atmósfera diáfana y pura.

Gran Hotel económico, con salón de recreo, habitaciones higiénicas; alimentación sana y nutritiva. Precio: 10 pesetas por día, incluye habitación.

Pídanse informes y memorias, al Administrador D. BALDOMERO GONZÁLEZ MÉS.

## Fábrica de Impermeables

Confecciones a la medida

Riego de Agua, 20 - La Coruña

## DE GRAN INTERES PARA TODOS

Si queréis conservar vuestra vista, usar los cristales MENISCOS PUNTALES, que se venden al precio de 15 pesetas, con montura de Gafas o Lentes, redondos u ovalados, en los



Diamantes Americanos

OPTICA MECANICA DE PRECISION

Real, 24.-La Coruña

NOTA.—Estos cristales son recomendados por todos los oculistas del mundo. Enviar vuestro grado y se os remitirán al recibo de dicha cantidad, más 50 céntimos por gastos del envío.

## Confitería EL PROGRESO

Gran variedad en postres y pasteles, : estilo suizo, para desayunos y tes :

Real, 50 y 52

## "ELECTRON"

MAQUINARIA ELÉCTRICA

INSTALACIONES MODERNAS DE LUZ

Timbres y Telefonía - Alumbrado de Automóviles

San Andrés, 110

# Vienda de H. Hervada - Coruña

CASA FUNDADA EL AÑO 1865  
Muebles de todas clases, instalaciones de lujo y económicas, Tapicería, Cocinas, etc.—Cantón Grande, 8

Ferretería y quincalla en general  
Zinc, Plomo, Aceros, Clavos, Vidrio  
Maquinas agricolas.—Real. 14 y 77

Los centenares de piedras que tiene vendidas esta Casa y la preferencia que le da el público, demuestran su excelente calidad, tanto las de

**LA DORDOGNE**  
como las de

**LA FEBTÉ**



Terminados superiores los Hec y otros marcos  
Contienen los líquidos calientes durante 24  
horas o más, según convenga.

**CALLOS.** No se lamenta usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que solo es obra de su inercia. El que tiene la cara sucia, es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado **UNGUENTO MAGICO**, que en tres días los extirpa totalmente. Pídale en Farmacias y Droguerías; 1,50 pesetas. Depósito en la Coruña: Sucesores de J. Villar, calle Real, 82.

## Comp. del Pacifico

Vapores correos ingleses de 2 y 3 hélices  
Ampliamente pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Próximas salidas de la Coruña  
LINA OUBA, PANAMA Y PACIFICO

Precio en 3.ª clase a la Habana

**VICTORIA.** 1.º de Agosto Ptas. 529,75  
**ORIANA.** 29 de Agosto 572,75

(Incluidos impuestos)

Para la HABANA, Colón, Balboa y puertos de Perú y Chile.

En 1.ª clase a la Habana Ptas. 2.162,25  
En 2.ª clase 1.262,25

**LINA BRASIL, RIO PLATA Y PACIFICO**

Precio en tercera clase a Brasil y Rio de la Plata

**ORIANA.** 15 de Agosto. Ptas. 484,60  
**ORUBA.** 12 de Septiembre. 534,60

Para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES y puertos de Chile y Perú.

**LINA DE LIVERPOOL**

Precio en tercera clase a la Habana

**ORIANA.** 25 de Julio Ptas. 484,60  
**ORUBA.** 29 de Agosto 534,60

Para LA PALLICE (Francia) y LIVERPOOL (Inglaterra).

Viajes combinados, con trasbordo en Liverpool, para los puertos de NORTE AMERICA.

Para informes, dirigirse a los Agentes en la Coruña:

**Sobrinos de J. SÉ PASTOR**  
LA CORUÑA

Bandas mecánicas para omnibus y camiones  
Cobiertas y Cámaras para Automóvil  
Cubiertas y Cámaras para Motocicleta y Bicieta

La mejor fabricación europea

Fabricación belga de primera calidad y de absoluta garantía.

Concesionarios generales, con depósito, en España, Mayor, Sánchez & C. - S. en C. - La Coruña

Stokistas en todas las provincias

# COMPANIA DE VAPORES Ibarra y Compañia

(S. EN C.)  
SEVILLA

**SALIDAS DE LA CORUÑA**  
Los lunes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo hasta Barcelona, Cete y Marsella.  
Los lunes.—Para Musel-Gijón, Santander y Bilbao (línea rápida).

Los jueves.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.  
Admiten pasajeros de 1.ª y 3.ª

**LINA DE NEW-YORK**  
Servicio entre España y New-York con salidas de Sevilla cada 20 días.

Se admite carga en la Coruña para New-York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra línea de cabotaje.

La Compañía Ibarra tiene en el puerto de New York almacenes propios donde depositar la carga de llegada y salida, con absoluta garantía para los señores receptores y cargadores.

Consigatario: NICANDRO FARINA.—La Coruña

## R. M. S. P. Mala Real Inglesa

Servicio regular de vapores correos rápidos

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

**Linea de América del Sur**

Para los puertos de RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Precio en tercera clase, incluidos impuestos

**ANDES.** 21 Agosto. 514,75 Ptas.

Niños de 5 a 10 años, pagarán medio pasaje; idem de 2 a 5 años, pagarán cuarto pasaje; idem menores de dos años, gratis.

Admiten pasajeros de primera (varias categorías), segunda, intermedia y tercera clase, para los puertos arriba mencionados.

Para los pasajeros de tercera clase, cuentan estos buques con magníficas instalaciones de camarotes; de dos, cuatro y seis camas, y algunos tienen, además, amplios comedores y lujoso fumador, sin que por ello tengan los pasajeros que abonar exceso alguno.

Para más informes, dirigirse a los Agentes en la Coruña: RUBINE & HIJOS, Real, 81.

MUY PRONTO PUBLICARÁ LA EDITORIAL «ALFA», DE BARCELONA

## Estela no se casa

NOVELA DE F. González-Rigabert

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

COMPANIA DE VAPORES CORREOS A GRAN VELOCIDAD

Próximas salidas de la Coruña directamente para Habana y Veracruz

Vapor **FLANDRE.**—29 Julio  
**ESPAÑE.**—21 Agosto  
**FLANDRE.**—18 Septiembre

Precio en cámara para el vapor «Flandre»

	HABANA	VERACRUZ
Primera (varias categorías)	Ptas. 1.350 a 3.600	1.475 a 3.900
Segunda	1.100	1.200
Preferencia	950	1.010

Precio en cámara para el vapor «Españe»

	HABANA	VERACRUZ
Primera (varias categorías)	Ptas. 1.650 a 5.000	1.800 a 5.250
Segunda	1.100 a 1.125	1.200 a 1.225
Preferencia	950	1.010

Precio en 3.ª Clase. Posetas 550, HABANA VERACRUZ

A estos precios hay que añadir los impuestos. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia cinco días antes de la fecha de salida.

Admite también carga.

Para toda clase de informes dirigirse a su consigatario NICANDRO FARINA, Compostela, esquina a Plaza de Lugo

## Litografía e Imprenta ROEL

TRABAJOS COMERCIALES, TARJETAS, OBRAS, RELIEVES

MAQUINAS DE ESCRIBIR ULTIMOS MODELOS

Talleres: Carretera de Santa Margarita.—Coruña

# NEW-YORK AND CUBA MAIL STEAMSHIP COMPANY (Ward Line)

SERVICIO ACELERADO POR MAGNIFICOS VAPORES CORREOS NORTEAMERICANOS

Salidas regulares quincenales los días 15 y 30 de cada mes

Directamente desde La Coruña a la Habana, saldrán los vapores siguientes:

**SIBONEY.**... 30 de Julio  
**ORIZABA.**... 15 de Agosto  
**SIBONEY.**... 30 de »  
**ORIZABA.**... 15 de Septiembre  
**SIBONEY.**... 30 de »

**PRECIOS DE PASAJE**  
En tercera clase: posetas 550, más impuestos.  
En cámara: Desde 176 a 251 pesos oro americano, más impuestos.

La inmejorable acomodación de tercera clase de estos hermosos transatlánticos, ha sido efectuada de acuerdo con la Ley de Emigración Española y con la Ley de Emigración Norteamericana.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente, VIUDA DE DANIEL ALVAREZ.—Cantón Pequeno, 22.—LA CORUÑA

**SARNA** EL SUPHOSAL la quita en 24 horas  
PRECIO, 3,50 PESETAS

**TOS FERINA** Desaparece tomando FENOTU-XOL. Frasco, 3,50 pesetas.—Específico de la tos

**ESTÓMAGO** El que padezca y se quiera curar, tomando la DISPEPSINA CLEDERA, lo conseguirá. Botella, 4 ptas.

Farmacías: Sucesor de J. Villar, centros de específicos, y J. Cledera, Atocha, 110, Madrid

Envíos a correo seguido, previo importe

## Compañías de Navegación

Oldenburg-Portugiesische, de Hamburgo, y Hansa, de Bremen

Servicio regular de vapores con salidas de Hamburgo todas las semanas, admitiendo carga directamente para la Coruña.

20 de Abril el vapor **KATE-MARTHA**  
27 id. id. **TROSTBURG**

Admiten también carga de la Coruña para Hamburgo, y con flete corrido para todos los demás puertos del Norte de Europa.

Para informes, su consigatario **Enrique Fraga.**—La Coruña.

## Lloyd Real Holandés AMSTERDAM

Servicio rápido desde la Coruña por vapores correos

**LINA DE CUBA-MÉXICO**

Salidas de LA CORUÑA cada tres semanas por los vapores correos rápidos

**HOLLANDIA.** El 25 de Julio  
**FRISIA.** El 21 de Agosto

PRECIO DEL PASAJE EN 3.ª CLASE PARA CUBA 550 pesetas, más los impuestos

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga para la HABANA, VERACRUZ y NUEVA ORLEANS. (Las plazas tienen que solicitarse con anticipación).

**LINA DE AMERICA DEL SUR**

El vapor correo rápido **Zealandia** saldrá de la Coruña el 13 de Agosto, admitiendo pasajeros para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Informara sobre precios de cámara el Agente general de la Compañía en España

**D. Estanislao Molina y Concelro,** Consigatario Marina, 22.—LA CORUÑA

## La Cocina Práctica

EL MEJOR LIBRO DE COCINA

En breve saldrá la sexta edición.

En la imprenta de este periódico se vende papel para envolver.

# ¿Quiere V. vestir bien?

Visite la SASTRERIA DE DURAN, Santa Catalina, 8, y Estrella, 44, donde se ha recibido un gran surtido de géneros nacionales y extranjeros para la próxima temporada.

## CHARGEURS REUNIS SUD-ATLANTIQUE

Compagnie Française de Navigation

Para los puertos de BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrá de este puerto el día 2 de Agosto el magnífico vapor

**JAUREGUIBERRY**

Precio del billete en tercera clase: 484,60 Ptas.  
Id. del medio billete: 239,60  
Id. del cuarto billete: 133,35

Niños menores de 2 años, uno gratis por familia; de 2 a 5 años, cuarto pasaje; de 5 a 10 años, medio pasaje; mayores de 10 años, pasaje entero.

Es necesario presentarse en esta Agencia con CINCO DIAS de anticipación a la salida del vapor

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España ANTONIO CONDE hijos, Plaza de Orense, 2, A, La Coruña.—Telegramas: CHARGEURS.

## Vapores Correos Españoles DE LA Comp. Transatlántica

**Línea de Cuba y México**

El día 21 de Julio saldrá de este puerto el vapor correo **Reina María Cristina**

admitiendo pasaje y carga para la Habana y Veracruz. El precio del pasaje en tercera ordinaria para la Habana, es de Posetas 550, más los impuestos

**Línea de Brasil-Plata**

El primero de Agosto saldrá de este puerto el vapor **Ciudad de Cádiz**

admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, a trasbordar en Cádiz al magnífico vapor-correo de gran marcha **Reina Victoria Eugenia**

Precio del pasaje en 3.ª clase ordinaria; Posetas 499,63, incluidos los impuestos.

NOTA. Los pasajeros habrán de presentarse en la Agencia de la Compañía con CINCO O MAS DIAS DE ANTELACION al de la salida del vapor, con el fin de tener tiempo de tramitar los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de cada país.

Para más informes dirigirse a la AGENCIA DE LA COMPANIA TRANSATLANTICA, Riego de Agua, 3 y 5

## Vidriería Pereira

Fábrica de Espejos La Coruña

## Compañía Hamburguesa SUDAMERICANA

Hamburg-Südamerikanische, D. G.

Reanudación del servicio de pasajeros

Directamente para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrá de este puerto el 2 de Agosto el magnífico vapor

**ARGENTINA**

acabado de construir y con excelente acomodación para pasajeros de tercera clase.

Precio del pasaje en 3.ª clase, Ptas 494,60 (incluidos impuestos)

Para más informes dirigirse al Agente en la Coruña **Enrique Fraga**

## SUN FIRE OFFICE

Compañía Inglesa de Seguros sobre Incendios

ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1711

LA COMPANIA DE SEGUROS DE INCENDIOS MAS ANTIGUA DEL MUNDO

Fondos al terminar el año 1919 L. 4.757.076

Primas cobradas en el mismo año L. 2.266.619

Las condiciones de sus pólizas son ventajosísimas para el asegurado. Hace los seguros solo por un año renovables sin gastos a voluntad del asegurado.

Agente **Nicanoro Farina**

Calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo, LA CORUÑA

## WHITE STAR LINE DOMINION LINE AMERICAN LINE

COMPANIAS DE VAPORES CORREOS

Servicio regular entre Liverpool, Southampton, New York, Boston, Filadelfia, Quebec, Montreal, etc. por vapores de hasta 43.359 toneladas.

Se expiden billetes de pasaje para los referidos puertos y para todas las poblaciones de los Estados Unidos y Canadá, que tengan conexión del ferrocarril.

Para más informes dirigirse a **Sobrinos de José Pastor**

LA CORUÑA-VIGO

# Transportes Marítimos do Estado

Vapores Correos rápidos—Línea de América del Sur

Para el BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrá de este puerto el día 5 de Agosto el magnífico y rápido vapor

## LOURENÇO MARQUES

Admitiendo carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.

Para toda clase de informes, dirigirse a los Consigatarios de la Compañía en la Coruña, **López y Sánchez.**

# MOTORINA

Esencia para automóviles

Fábrica de coches y Marchesi y C.

**EL GRAN TESORO LITERARIO DE LOS CINCO REINOS QUE DUCHAN LA TIERRA**

LA GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL SE PUBLICAN VEINTE NUMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUELTOS COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS PÍDASE ENTONCES LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA ENVIAMOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANIA ANONIMA CALDE MADRID, SAN MATEO 8 BARCELONA, CORREOS DE ESPAÑA 43

**WHITE STAR LINE DOMINION LINE AMERICAN LINE**

COMPANIAS DE VAPORES CORREOS

Servicio regular entre Liverpool, Southampton, New York, Boston, Filadelfia, Quebec, Montreal, etc. por vapores de hasta 43.359 toneladas.

Se expiden billetes de pasaje para los referidos puertos y para todas las poblaciones de los Estados Unidos y Canadá, que tengan conexión del ferrocarril.

Para más informes dirigirse a **Sobrinos de José Pastor**

LA CORUÑA-VIGO